

**POWER AMPLIFIER**

**PX10/PX8  
PX5/PX3**

**Manuale di istruzioni**

Grazie per avere scelto un amplificatore Yamaha PX10, PX8, PX5 o PX3. Si consiglia di leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzare il modello acquistato, in modo da sfruttare al massimo le possibilità offerte dall'amplificatore PX e godere a lungo di un perfetto funzionamento nella massima affidabilità. Conservare il manuale di istruzioni in un luogo sicuro e facilmente accessibile per future consultazioni.

- Prima di utilizzare l'amplificatore, leggere attentamente la sezione "PRECAUZIONI" sul retro del presente manuale.
- Le illustrazioni presenti nel manuale vengono fornite esclusivamente a scopo descrittivo.
- I nomi delle aziende e dei prodotti riportati nel manuale sono marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.
- Nel presente manuale, i modelli di amplificatore PX10, PX8, PX5 e PX3 vengono indicati collettivamente come "amplificatore PX".
- A meno che non sia specificato altrimenti, le illustrazioni di esempio riportate nel manuale sono tratte dal modello PX10.
- L'amplificatore PX fornisce due metodi di impostazione: modalità Basic e modalità Advanced. Nel presente manuale sono descritte le operazioni nella modalità Basic. Per le impostazioni dettagliate, utilizzare l'amplificatore nella modalità Advanced. Per informazioni sulla modalità Advanced, consultare il Manuale di riferimento di PX10/PX8/PX5/PX3.

Il Manuale di riferimento di PX10/PX8/ PX5/PX3 è un file in formato PDF. Può essere letto su un computer. Utilizzare Adobe® Reader® per leggere il manuale sullo schermo, cercare parole in modo rapido, stampare pagine specifiche o fare clic su collegamenti che visualizzano sezioni particolarmente interessanti. Questo formato è molto utile perché consente di cercare parole specifiche o utilizzare i collegamenti per accedere direttamente a sezioni specifiche del documento. Si consiglia di trarre vantaggio da queste caratteristiche del formato PDF. È possibile scaricare la versione più recente di Adobe Reader dal seguente sito Web: <http://www.adobe.com/>

**Caratteristiche**

- Uscita massima di 1000 W dal telaio leggero (PX10)
- Le tecnologie di elaborazione e classe D proprietarie di Yamaha forniscono una qualità sonora e un'affidabilità eccellenti
- I preset degli altoparlanti consentono di ottenere le performance migliori dagli altoparlanti Yamaha
- Ampia varietà di funzioni DSP, tra cui l'elaborazione D-CONTOUR
- La procedura di configurazione guidata CONFIG WIZARD fornisce la configurazione ottimale per qualsiasi altoparlante
- Ampia gamma di connettori di ingresso/uscita

**Accessori in dotazione**

- Cavo di alimentazione CA
- Manuale di istruzioni (questo opuscolo)
- Specifiche tecniche (in inglese)
- Morsetto del connettore CA
- Cappuccio USB

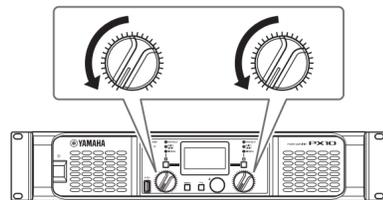
**ATTENZIONE**  
Tenere il cappuccio USB lontano dalla portata dei bambini per evitare che lo ingoiano accidentalmente.

**Configurazione**

Per utilizzare l'amplificatore PX come amplificatore normale, regolare le manopole del volume in modo appropriato. Le impostazioni seguenti migliorano le performance degli altoparlanti.

**Preinstallazione**

Montare gli amplificatori PX in un rack in base alle esigenze. Assicurarsi che l'amplificatore sia spento e ruotare entrambe le manopole del volume completamente a sinistra.



Nel presente manuale, i metodi di funzionamento sono illustrati con i simboli seguenti.

**[Rotazione]** -- [(nome elemento)]: ruotare la manopola principale per selezionare [(nome elemento)].

**[Premere]** : premere la manopola principale.

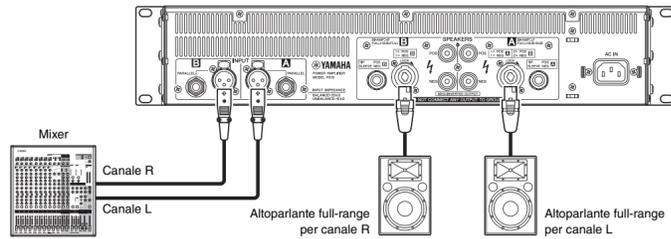
**[MENU]** : premere il tasto [MENU].

**[Indietro]** : Premere il tasto [←] (indietro).

**A → B** : Utilizzare A e quindi B.

Una freccia continua (↓) tra i passi indica un'operazione di base, mentre una freccia tratteggiata (↕) indica un'operazione che consente di visualizzare la schermata precedente.

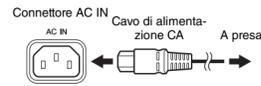
**Collegamento stereo (con due altoparlanti full-range)**



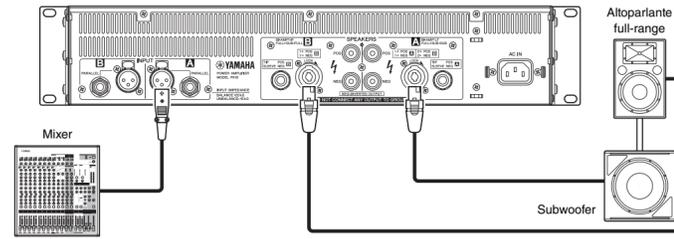
**ATTENZIONE**  
Seguire la procedura descritta nella sezione "Preinstallazione". Non collegare alcun cavo mentre è attiva l'alimentazione.

1. Collegare l'altoparlante full-range per il canale L al terminale [SPEAKERS] A e l'altoparlante full-range per il canale R al terminale [SPEAKERS] B.
2. Collegare l'uscita delle sorgenti (ad esempio, un mixer) ai connettori [INPUT] A/B. Collegare la sorgente del canale L al connettore [INPUT] A e la sorgente del canale R al connettore [INPUT] B.
3. Collegare il cavo di alimentazione CA e accendere l'amplificatore. Collegare prima il cavo di alimentazione CA al connettore sull'unità, quindi inserirlo in una presa di corrente CA appropriata.
4. Per evitare che il cavo di alimentazione CA si scolleghi accidentalmente dal connettore, fissarlo con il morsetto del connettore CA. Per le istruzioni per l'installazione, fare riferimento alla sezione "Pannello posteriore" sul retro.

**NOTA**  
Per le istruzioni per i collegamenti, fare riferimento alla sezione "Collegamento" sul retro.

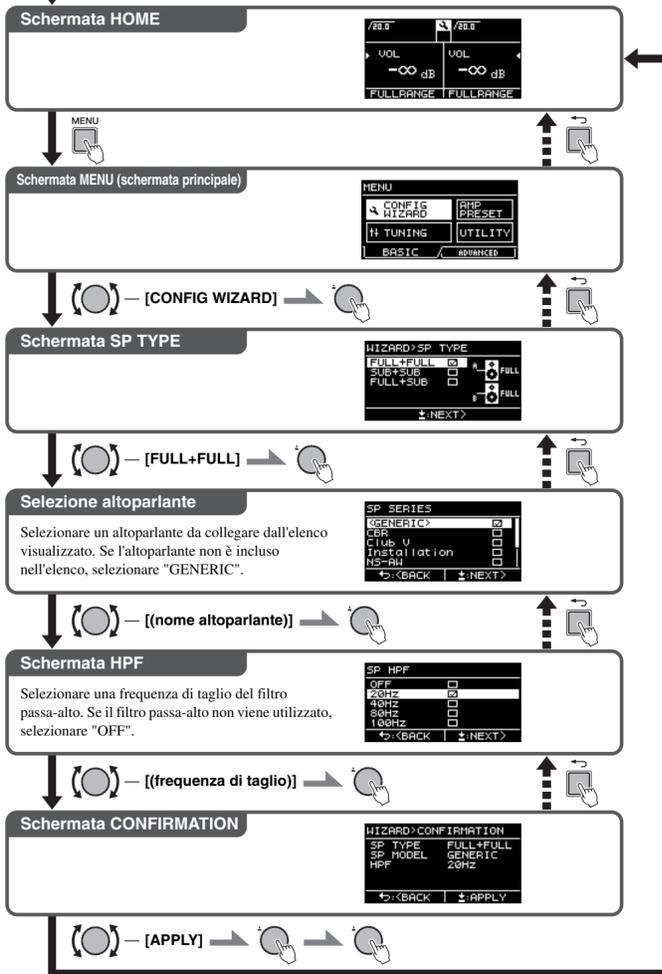


**Collegamento crossover (con un altoparlante full-range e un subwoofer)**

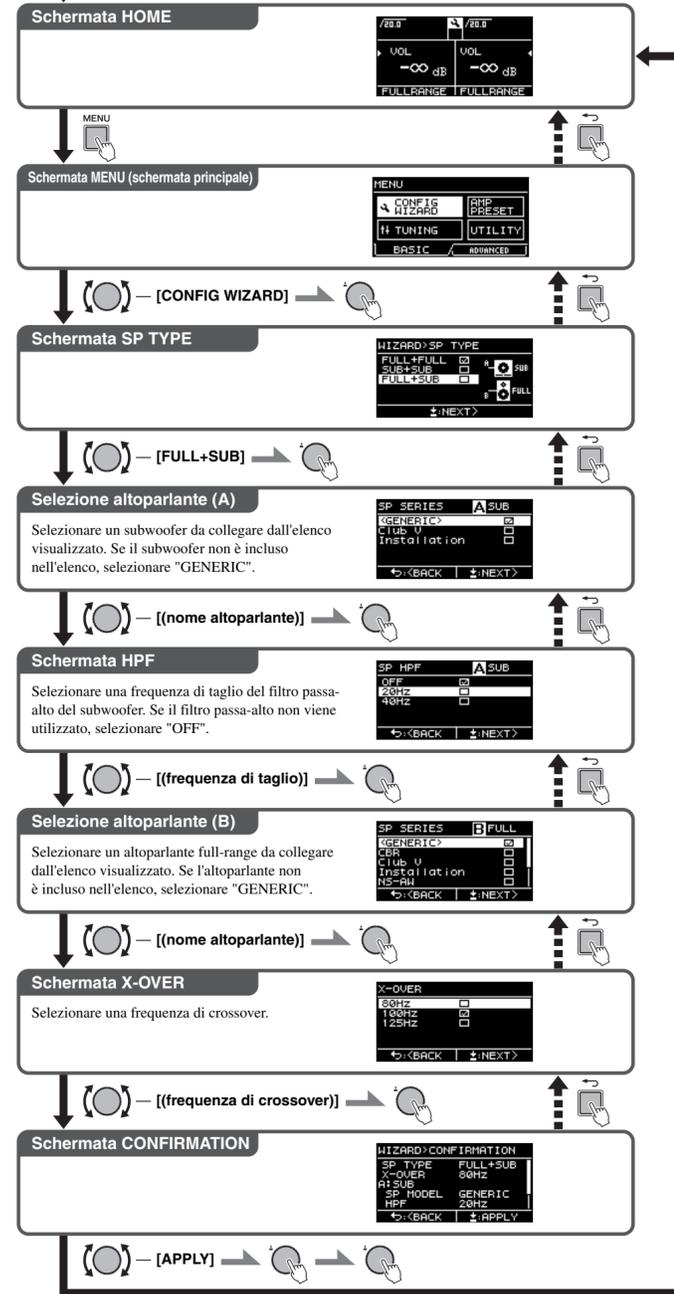


**ATTENZIONE**  
Seguire la procedura descritta nella sezione "Preinstallazione". Non collegare alcun cavo mentre è attiva l'alimentazione.

1. Collegare il subwoofer al terminale [SPEAKERS] A e l'altoparlante full-range al terminale [SPEAKERS] B.
2. Collegare l'uscita della sorgente (ad esempio, un mixer) al connettore [INPUT] A.
3. Collegare il cavo di alimentazione CA e accendere l'amplificatore. Collegare prima il cavo di alimentazione CA al connettore sull'unità, quindi inserirlo in una presa di corrente CA appropriata.
4. Per evitare che il cavo di alimentazione CA si scolleghi accidentalmente dal connettore, fissarlo con il morsetto del connettore CA. Per le istruzioni per l'installazione, fare riferimento alla sezione "Pannello posteriore" sul retro.



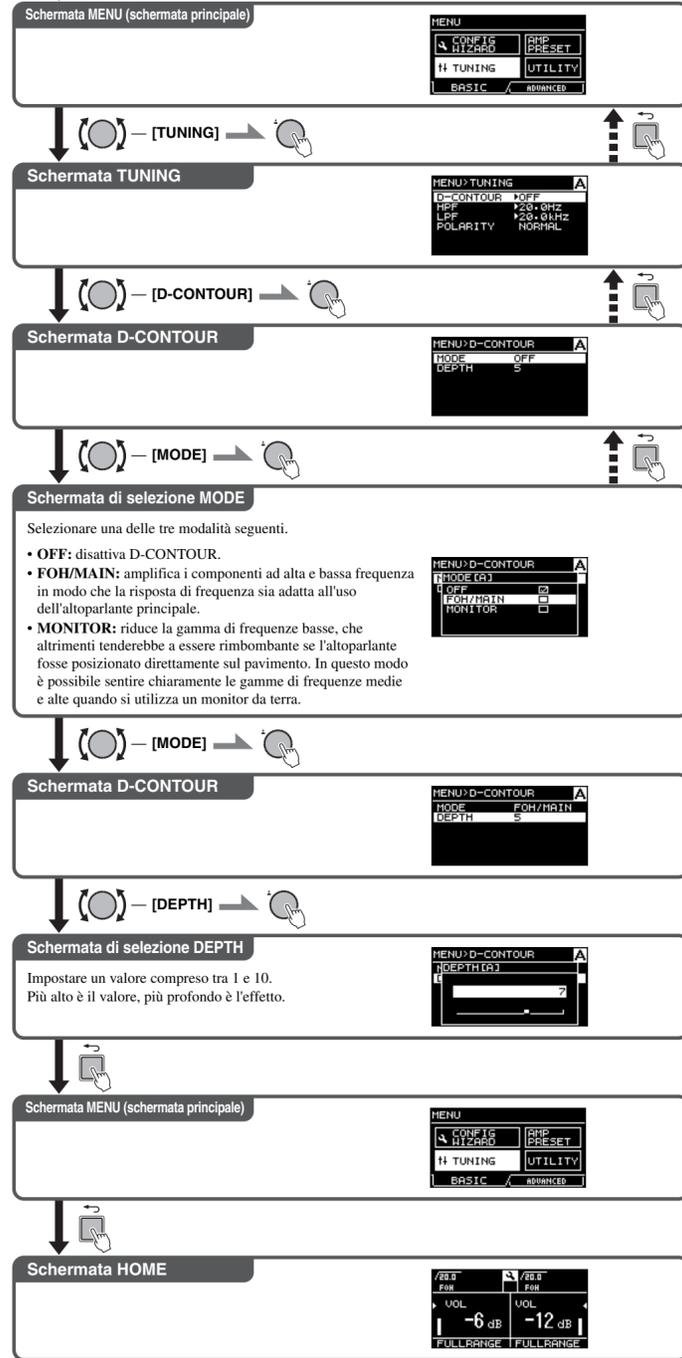
(Applica il valore impostato) Passare alla sezione "Controllo del suono" e seguire le istruzioni.



(Applica il valore impostato) Passare alla sezione "Controllo del suono" e seguire le istruzioni.

**Controllo del suono**

Segnale di ingresso della sorgente: confermare che il suono viene emesso dagli altoparlanti e regolare il volume in modo appropriato.



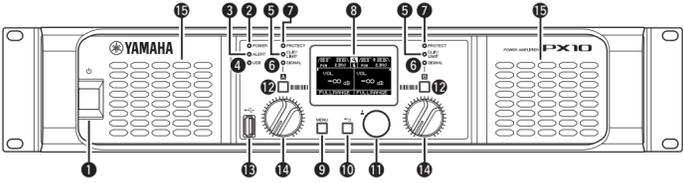
**NOTA**

- Per escludere l'audio del canale A, premere contemporaneamente il tasto [A] e la manopola principale. Per annullare l'esclusione dell'audio, premere di nuovo contemporaneamente il tasto [A] e la manopola principale.
- Per escludere l'audio del canale B, premere contemporaneamente il tasto [B] e la manopola principale. Per annullare l'esclusione dell'audio, premere di nuovo contemporaneamente il tasto [B] e la manopola principale.



## Controlli e funzioni

### Pannello frontale



#### 1 Pulsante di alimentazione

Consente di accendere o spegnere l'unità.

#### 2 Indicatore [POWER]

Si illumina quando l'amplificatore è acceso.

#### 3 Indicatore [ALERT]

Si accende quando viene rilevato un problema con il dispositivo. Rimane acceso fino a quando il problema non viene risolto.

#### NOTA

I dettagli del problema vengono visualizzati sul display (15). Se si seleziona l'icona (1) nella schermata HOME con la manopola principale, viene visualizzato il log di funzionamento.

#### Icona (1)



#### 4 Indicatore [USB]

Si accende quando un dispositivo di memorizzazione USB compatibile viene inserito nel terminale [USB]. Lampeggia durante l'accesso al dispositivo USB.

#### AVVISO

Non scollegare il dispositivo USB mentre l'indicatore [USB] lampeggia. I dati nella memoria USB possono essere danneggiati o andati persi.

#### 5 Indicatore [CLIP/LIMIT]

Si accende quando l'uscita in modalità funziona per proteggere l'amplificatore e l'altoparlante o il segnale di ingresso va in overflow nel circuito digitale o è distorto in corrispondenza dell'uscita dell'amplificatore.

#### 6 Indicatore [SIGNAL]

Si accende quando l'uscita è superiore a -60 dB del livello di uscita massimo (8 ohm).

#### 7 Indicatore [PROTECT]

Si accende quando è in funzione il circuito di protezione.

#### 8 Display

Consente di visualizzare la condizione dell'amplificatore PX e i menu delle impostazioni.

#### 9 Tasto [MENU]

Premere il tasto per passare alla schermata MENU principale.

#### 10 Tasto [↔] (Indietro)

Premere questo tasto per passare al livello di menu immediatamente superiore o alla schermata precedente. Premere e tenere premuto brevemente il tasto per visualizzare la schermata HOME.

#### 11 Manopola principale

Ruotare la manopola per modificare i valori dei parametri e spostare la posizione del cursore. Premere la manopola per immettere il valore impostato o attivare l'elemento selezionato.

#### 12 Tasti [A]/[B]

Premere il tasto per cambiare il canale (A o B) per utilizzare i parametri corrispondenti.

#### NOTA

Premere la manopola principale e il tasto [A] per modificare lo stato di esclusione audio del canale A. Premere la manopola principale e il tasto [B] per modificare lo stato di esclusione audio del canale B.

#### 13 Terminale [USB]

Inserire un dispositivo di memorizzazione USB per leggere/caricare i dati dal e sull'amplificatore PX.

#### AVVISO

Quando il terminale non viene utilizzato, inserire il cappuccio USB in dotazione per proteggerlo.

#### 14 Manopola del volume

Regolare il livello da -∞ dB a 0 dB.

#### 15 Prese d'aria anteriori

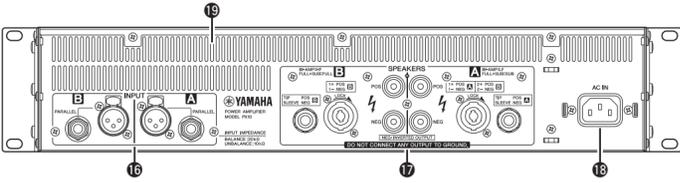
Prese d'aria anteriori per la ventola di raffreddamento. Assicurarsi di non bloccarle.

#### NOTA

• È possibile modificare le impostazioni in modo che il display e gli indicatori si spengano automaticamente quando il pannello non viene utilizzato (modalità Black-out). Per le istruzioni relative alla modalità Black-out, fare riferimento al Manuale di riferimento di PX10/PX8/PX5/PX3.

• Il display si spegne automaticamente se l'amplificatore PX non viene utilizzato per 20 minuti al fine di proteggerlo, anche se la modalità Black-out non è attiva. Per attivare il display, premere qualsiasi pulsante del pannello anteriore o ruotare la manopola principale.

### Pannello posteriore



#### 16 Connettori [INPUT] A/B

Per i canali A e B sono disponibili i due connettori di ingresso seguenti.

- Jack di ingresso XLR
- Jack di ingresso per cuffie

#### NOTA

I jack di ingresso XLR e per cuffie vengono collegati, ciascuno, in parallelo. È possibile utilizzare i jack solo uno alla volta. I segnali dei jack non possono essere mescolati.

#### 17 Terminali [SPEAKERS] A/B

Terminali di uscita per gli altoparlanti. Sono disponibili i tre tipi seguenti.

- Connettore di uscita SpeakON Neutrik NL4MD
- Connettore di uscita binding post
- Jack di uscita per cuffie

#### ATTENZIONE

Non toccare i terminali o le parti in metallo dei cavi collegati al terminale.

#### AVVISO

• Se il collegamento degli altoparlanti a più connettori di uno stesso canale viene effettuato in parallelo, assicurarsi che l'impedenza totale degli altoparlanti da collegare non sia troppo bassa.

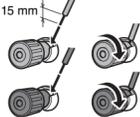
• L'amplificatore PX adotta i circuiti dell'amplificatore BTL (Balanced Transformer Less). Il collegamento di entrambi i terminali dei canali A e B e il contatto tra il terminale e il telaio possono causare un guasto o un malfunzionamento. Prestare attenzione a non collegare o mettere in contatto i due elementi per errore.

#### Collegamento

##### • Connettore binding post

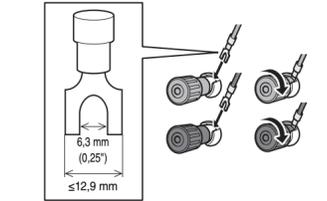
##### • Nessun connettore

Rimuovere 15 mm circa di isolamento dall'estremità del cavo di ciascun altoparlante, fare passare il cavo scoperto attraverso i fori dei terminali dell'altoparlante appropriati, quindi stringere i terminali per fissare i cavi con il morsetto. Assicurarsi che le estremità del cavo scoperto non sporgano dai terminali e non tocchino il telaio.



#### • Connettori a Y

Dall'alto inserire i connettori a Y fino in fondo all'apertura, quindi stringere i terminali.



#### • Connettore SpeakON

Inserire il connettore del cavo SpeakON (Neutrik NL4) nel connettore, quindi ruotarlo a destra per bloccarlo.

Canale A		Canale B	
Neutrik NL4	Amplificatore PX	Neutrik NL4	Amplificatore PX
1+	A+	1+	B+
1-	A-	1-	B-
2+	B+	2+	(non collegato)
2-	B-	2-	(non collegato)

#### 18 Connettore AC IN

Collegare il cavo di alimentazione CA in dotazione.

Collegare prima il cavo di alimentazione CA al connettore sull'amplificatore, quindi inserirlo in una presa di corrente CA appropriata. Per evitare che il cavo di alimentazione CA si scolleghi accidentalmente dal connettore, fissarlo con il morsetto del connettore CA.

#### Installazione del morsetto del connettore CA



#### 19 Prese d'aria posteriori

Prese d'aria posteriori per la ventola di raffreddamento. Assicurarsi di non bloccarle.

## PRECAUZIONI

### LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DI CONTINUARE

Conservare questo manuale in un luogo sicuro per future consultazioni.

### AVVERTENZA

Attenersi sempre alle precauzioni di base indicate di seguito per evitare il rischio di lesioni gravi o addirittura di morte conseguente a scosse elettriche, cortocircuiti, danni, incendi o altri pericoli. Tali precauzioni includono, fra le altre, quelle indicate di seguito:

#### Alimentazione/cavo di alimentazione

- Non posizionare il cavo di alimentazione in prossimità di fonti di calore, quali radiatori o caloriferi. Non piegarlo eccessivamente né danneggiarlo. Non posizionare oggetti pesanti sul cavo, né collocarlo in luoghi dove potrebbe essere calpestato.
- Utilizzare solo la tensione corretta specificata per il dispositivo. La tensione necessaria è indicata sulla piastrina del nome dell'unità.
- Utilizzare solo il cavo di alimentazione o la spina elettrica in dotazione.
- Controllare periodicamente la spina elettrica ed eventualmente rimuovere la sporcizia o la polvere accumulata.
- Durante l'installazione del dispositivo, assicurarsi che la presa CA utilizzata sia facilmente accessibile. In caso di problemi o malfunzionamenti, spegnere immediatamente lo strumento e scollegare la spina dalla presa elettrica. Anche quando l'interruttore di alimentazione è spento, a condizione che il cavo di alimentazione non sia staccato dalla presa CA, il dispositivo non si disconnette dalla sorgente di alimentazione.
- Se si prevede di non utilizzare il dispositivo per un lungo periodo di tempo o in caso di temporali, rimuovere la spina dalla presa elettrica.
- Collegare il cavo a una presa appropriata dotata di messa a terra.

- Assicurarsi che la superficie superiore sia rivolta verso l'alto; non installare il dispositivo posizionandolo sui lati, né capovolgendolo.

- Non utilizzare il dispositivo in locali angusti e scarsamente ventilati.

Una ventilazione non adeguata può causare surriscaldamento, con conseguenti danni al dispositivo o incendi. Assicurarsi che vi sia abbastanza spazio intorno al dispositivo: almeno 40 cm in alto, 10 cm sui lati e 10 cm sul retro.

- Non collocare il dispositivo in una posizione che comporti il rischio di contatto con gas corrosivo o aria salmastra per evitare possibili malfunzionamenti.
- Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini per evitare che si feriscano accidentalmente introducendo le dita nelle aperture dello stesso.
- Prima di spostare il dispositivo, scollegare tutti i cavi.
- Se il dispositivo è montato in un rack EIA standard, leggere attentamente la sezione relativa al montaggio in rack nel Manuale di riferimento di PX10/PX8/PX5/PX3. Una ventilazione non adeguata può causare surriscaldamento, con conseguenti danni al dispositivo, malfunzionamenti o incendi.

#### Collegamenti

- Prima di collegare il dispositivo ad altre apparecchiature, spegnere tutti i dispositivi interessati. Inoltre, prima di accendere o spegnere tutti i dispositivi, impostare al minimo tutti i livelli di volume. In caso contrario, si possono verificare scosse elettriche, danni all'udito o alle apparecchiature.
- Per collegare gli altoparlanti ai relativi jack, utilizzare solo cavi adeguati. L'utilizzo di altri tipi di cavi potrebbe causare incendi.

#### Manutenzione

- Durante la pulizia del dispositivo, rimuovere la spina elettrica dalla presa CA.

#### Precauzioni di utilizzo

- Non introdurre le dita o le mani nelle aperture del dispositivo (prese d'aria).
- Non inserire né lasciare cadere corpi estranei (carta, plastica, metallo e così via) nelle aperture del dispositivo (prese d'aria). In tal caso spegnere immediatamente l'unità, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa CA e richiedere l'assistenza di un tecnico autorizzato Yamaha.
- Non appoggiarsi al dispositivo, né posizionarvi sopra oggetti pesanti. Per evitare infortuni, non esercitare eccessiva forza sui pulsanti, interruttori o connettori.

Yamaha declina qualsiasi responsabilità per i danni derivanti da un utilizzo non corretto o dalle modifiche apportate al dispositivo, nonché per la perdita o la distruzione di dati.

PA\_It\_7

#### AVVISO

Attenersi agli avvisi riportati di seguito per evitare il malfunzionamento/danneggiamento del dispositivo e il danneggiamento dei dati o di altri oggetti.

#### • Utilizzo e manutenzione

- Non utilizzare il dispositivo in prossimità di apparecchi televisivi, radio, apparecchiature AV, telefoni cellulari o altri dispositivi elettrici. In questi casi il dispositivo, l'apparecchio TV o la radio potrebbero generare dei disturbi.
- Per evitare la deformazione del pannello, un funzionamento instabile o il danneggiamento dei componenti interni, non esporre il dispositivo a un'eccessiva quantità di polvere, forti vibrazioni o condizioni climatiche estreme. Ad esempio, non lasciare il dispositivo sotto la luce diretta del sole, in prossimità di una fonte di calore o all'interno di una vettura nelle ore diurne.
- Non poggiare sul dispositivo oggetti in vinile, plastica o gomma per evitare di scolorire il pannello.
- L'amplificatore utilizza ventole di raffreddamento ad aria forzata che aspirano l'aria dalla parte anteriore e la espellono dal retro. Prestare molta attenzione a non ostruire le prese d'aria anteriori o posteriori.
- Pulire il dispositivo con un panno morbido e asciutto. Non utilizzare diluenti per vernici, solventi, detersivi liquidi o salviette imbevute di sostanze chimiche.
- Nel dispositivo può crearsi condensa a causa di cambiamenti improvvisi e drastici della temperatura ambientale, ad esempio quando il dispositivo viene spostato da un luogo a un altro oppure se viene acceso o spento l'impianto di climatizzazione. L'uso di un dispositivo al cui interno è presente della condensa può causare dei danni. Se si ritiene che sia presente della condensa, lasciare spento il dispositivo per alcune ore fino alla completa scomparsa della condensa.
- Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli di controllo degli altoparlanti.
- Spegnere sempre il dispositivo quando non lo si utilizza.
- L'accensione e lo spegnimento dell'unità in successione rapida potrebbero causarne il malfunzionamento. Dopo avere spento l'unità, attendere almeno cinque secondi prima di riaccenderla.

#### Esposizione al fuoco

- Non posizionare oggetti accesi o fiamme vive in prossimità del dispositivo per evitare il rischio di incendio.

#### Anomalie

- Se si verifica uno dei problemi riportati di seguito, spegnere immediatamente lo strumento e scollegare la spina elettrica dalla presa.
  - La spina o il cavo di alimentazione è danneggiato.
  - Vengono emessi odori insoliti o fumo.
  - Alcuni oggetti sono caduti nel dispositivo.
  - Si verifica una improvvisa scomparsa del suono durante l'utilizzo del dispositivo.
  - Il dispositivo presenta crepe o altri danni visibili.
- Richiedere quindi l'assistenza o la riparazione da parte di un tecnico autorizzato Yamaha.
- In caso di caduta o danneggiamento del dispositivo, spegnerlo immediatamente, scollegare la spina elettrica dalla presa e richiedere l'assistenza di un tecnico autorizzato Yamaha.

### ATTENZIONE

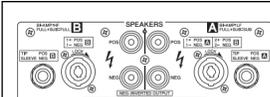
Attenersi sempre alle precauzioni di base elencate di seguito per evitare lesioni personali o danni al dispositivo o ad altri oggetti. Tali precauzioni includono, fra le altre, quelle indicate di seguito:

#### Alimentazione/cavo di alimentazione

- Per scollegare il cavo di alimentazione dal dispositivo o dalla presa elettrica, afferrare sempre la spina e non il cavo, per evitare di danneggiarlo.

#### Posizione

- Non collocare il dispositivo in posizione instabile, per evitare che cada e che causi eventualmente lesioni.
- Non ostruire le prese d'aria. L'unità presenta alcuni fori di ventilazione anteriori/posteriori per evitare l'aumento eccessivo della temperatura interna. In particolare, non appoggiare il dispositivo sui lati, né in posizione capovolta. Una ventilazione non adeguata può causare surriscaldamento, con conseguenti danni al dispositivo o incendi.
- Quando si installa il dispositivo:
  - Non coprire il dispositivo con un panno.
  - Non installare il dispositivo su un tappeto o sulla moquette.



Il segno  indica un terminale elettrico pericoloso. Quando si connette un cavo esterno a questo terminale, è necessario che l'operazione venga eseguita da una "persona adeguatamente istruita sulla gestione" oppure si devono utilizzare i connettori o un cavo che siano stati prodotti in modo tale che la connessione possa essere eseguita in modo semplice e senza problemi.



**Informazioni per gli utenti sulla raccolta e lo smaltimento di vecchia attrezzatura**

La presenza di questo simbolo sui prodotti, sull'imballaggio, e/o sui documenti che li accompagnano avverte l'utente che i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere associati ai rifiuti domestici generici.

Per il trattamento, recupero e riciclaggio appropriati di vecchi prodotti, consegnarli ai punti di raccolta specifici in accordo con la propria legislazione nazionale e la direttiva 2002/96/CE.

Smaltendo correttamente questi prodotti, si contribuisce al risparmio di risorse preziose e a prevenire alcuni potenziali effetti negativi sulla salute umana e l'ambiente, che altrimenti potrebbero sorgere dal trattamento improprio dei rifiuti.

Per ulteriori informazioni sulla raccolta e il riciclaggio di vecchi prodotti, contattare la propria amministrazione comunale, il servizio di smaltimento dei rifiuti o il punto vendita dove i prodotti sono stati acquistati.

[Per le aziende dell'Unione europea]  
Se si desidera disfarsi di prodotti elettrici ed elettronici, contattare il rivenditore o il fornitore per ulteriori informazioni.

[Informazioni sullo smaltimento negli altri Paesi ai di fuori dell'Unione europea]  
Il presente simbolo è valido solamente nell'Unione Europea. Se si desidera disfarsi di questi articoli, contattare le autorità locali o il rivenditore per informarsi sulle corrette modalità di smaltimento.

(weee\_eu\_it\_01a)

Per ulteriori dettagli sui prodotti, rivolgersi al più vicino rappresentante Yamaha oppure a uno dei distributori autorizzati elencati di seguito.

#### NORTH AMERICA

##### CANADA

**Yamaha Canada Music Ltd.**  
135 Milner Avenue, Toronto, Ontario,  
M1S 3R1, Canada  
Tel: +1-416-298-1311

##### U.S.A.

**Yamaha Corporation of America**  
6600 Orangethorpe Avenue, Buena Park,  
CA 90620, U.S.A.  
Tel: +1-714-522-9011

#### CENTRAL & SOUTH AMERICA

##### MEXICO

**Yamaha de México, S.A. de C.V.**  
Av. Insurgentes Sur 1647 Piso 9, C. San  
José Insurgentes, Delegación Benito  
Juárez, México, D.F., C.P. 03900  
Tel: +52-55-5804-0600

##### BRAZIL

**Yamaha Musical do Brasil Ltda.**  
Rua Filadelfo Ramos, 302 - Cj 52 - 4 -  
Torre B - Vila Olímpia - CEP 04551-010 -  
São Paulo/SP, Brazil  
Tel: +55-11-3704-1377

##### ARGENTINA

**Yamaha Music Latin America, S.A.,  
Sucursal Argentina**  
Olga Cossettini 1553, Piso 4 Norte,  
Madero Este-C1107CEK,  
Buenos Aires, Argentina  
Tel: +54-11-4119-7000

##### VENEZUELA

**Yamaha Musical de Venezuela, C.A.**  
AV. Manzanares, C.C. Manzanares Plaza,  
Piso 4, Oficina 0401, Baruta, Caracas,  
Venezuela  
Tel: +58-212-943-1877

#### PANAMA AND OTHER LATIN AMERICAN COUNTRIES/ CARIBBEAN COUNTRIES/

##### Yamaha Music Latin America, S.A.

Edif. Torre Banco General, Piso 7,  
Urbanización Marbella, Calle 47 y  
Aquilino de la Guardia,  
Ciudad de Panamá, República de Panamá  
Tel: +507-269-5311

#### EUROPE

##### THE UNITED KINGDOM/ IRELAND

**Yamaha Music Europe GmbH (UK)**  
Sherbourne Drive, Tilbrook, Milton  
Keynes,  
MK7 8BL, U.K.  
Tel: +44-1908-366700

##### GERMANY

**Yamaha Music Europe GmbH**  
Siemensstrasse 22-34, 25462 Rellingen,  
Germany  
Tel: +49-4101-303-0

##### SWITZERLAND/LIECHTENSTEIN

**Yamaha Music Europe GmbH,  
Rellingen.**  
Branch Switzerland in Zürich  
Seefeldstrasse 94, 8008 Zürich,  
Switzerland  
Tel: +41-44-3878080

##### AUSTRIA/BULGARIA

**Yamaha Music Europe GmbH Branch  
Austria**  
Schleiergasse 20, 1100 Wien, Austria  
Tel: +43-1-60203900

##### CZECH REPUBLIC/HUNGARY/ ROMANIA/SLOVAKIA/SLOVENIA

**Yamaha Music Europe GmbH  
Branch Austria**  
Schleiergasse 20, 1100 Wien, Austria  
Tel: +43-1-60203900

##### POLAND/LITHUANIA/LATVIA/ ESTONIA

**Yamaha Music Europe GmbH  
Spz.o.o. Oddział w Polsce**  
ul. Wrotkowa 14, 02-553 Warsaw, Poland  
Tel: +48-22-880-08-88

##### PA42

##### HEAD OFFICE

**Yamaha Corporation, Audio Products Sales and Marketing Division**

10-1, Nakazawa-cho, Naka-ku, Hamamatsu, Japan 430-8650

##### Yamaha Downloads

<http://download.yamaha.com/>

##### Yamaha Pro Audio global website

<http://www.yamahaproaudio.com/>

##### Yamaha Downloads

<http://download.yamaha.com/>

#### OTHER COUNTRIES

##### Yamaha Music Gulf FZE

JAFZA-16, Office 512, P.O.Box 17328,  
Jebel Ali FZE, Dubai, UAE  
Tel: +971-4-801-1500

#### ASIA

##### THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

**Yamaha Music & Electronics (China)  
Co.,Ltd.**  
2F, Yunhechada, 1818 Xinzhu-Ju,  
Jingyan-qu, Shanghai, China  
Tel: +86-400-051-7700

##### INDIA

**Yamaha Music India Private Limited**  
Spazedge Building, Ground Floor,  
Tower A, Sector-47, Gurgaon- Sohna  
Road, Gurgaon-122002, Haryana, India  
Tel: +91-124-485-3300

##### INDONESIA

**PT. Yamaha Musik Indonesia  
(Distributor)**  
Yamaha Music Center Bldg. Jalan Jend.  
Gatot Subroto Kav. 4, Jakarta 12930,  
Indonesia  
Tel: +62-21-520-2577

##### KOREA

**Yamaha Music Korea Ltd.**  
8F, Dongsung Bldg., 2F,  
Teheran-ro 87-gil, Gangnam-gu, Seoul,  
135-880, Korea  
Tel: +82-2-3467-3300

##### ITALY

**Yamaha Music Europe GmbH, Branch  
Italy**  
Viale Italia 88, 20020, Lainate (Milano),  
Italy  
Tel: +39-02-93577-1

##### SPAIN/PORTUGAL

**Yamaha Music Europe GmbH Iberica,  
Sucursal en España**  
Ctra. de la Corona km. 17,200, 28231  
Las Rozas de Madrid, Spain  
Tel: +34-91-639-88-88

##### GREECE

**Philippus Nakas S.A. The Music House**  
19th km. Leof. Lavriou 190 02  
Nessos - Attiki, Greece  
Tel: +30-210-6686168

##### SWEDEN/FINLAND/ICELAND

**Yamaha Music Europe GmbH  
Germany filial  
Scandinavia**  
JA Wettergrensgata 1, 400 43 Göteborg,  
Sweden  
Tel: +46-31-89-34-00

##### DENMARK

**Yamaha Music Denmark,  
Filial of Yamaha Music Europe  
GmbH, Tyskland**  
Generatørvvej 8C, ST. TH., 2860 Soborg,  
Denmark  
Tel: +45-44-92-49-00

##### NORWAY

**Yamaha Music Europe GmbH  
Germany -  
Norwegian Branch**  
Grini Næringspark 1, 1332 Osterås,  
Norway  
Tel: +47-6716-7800

##### RUSSIA

**Yamaha Music (Russia) LLC.**  
Room 37, entrance 7, bld. 7, Kievskaya  
street, Moscow, 121059, Russia  
Tel: +7-495-626-5005

#### OTHER EUROPEAN COUNTRIES